

# Adolygiad o'r Strategaeth Ddigidol – Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Gorffennaf 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4389A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partion perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partion perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

# Cynnwys

Crynodeb o'r adroddiad	4
Adroddiad manwl	
Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn	7
Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn	7
Strategaeth ddigidol y Cyngor	8
Yr hyn a ganfuom: Mae'r Cyngor wedi datblygu ei ymagwedd strategol at ddigidol yn bennaf yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy er nad yw eto wedi ymgysylltu'n uniongyrchol â'i ddinasyddion ac nid yw'n glir sut y bydd yn gwerthuso ei effaith a'i werth am arian	9
Atodiadau	
Atodiad 1: cwestiynau allweddol a meini prawf archwilio	11

# Crynodeb o'r adroddiad

## Crynodeb o'r adroddiad

### Arddangosfa 1: crynodeb o'r adroddiad

Mae'r arddangosfa isod yn crynhoi'r rheswm y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn, ein canfyddiadau allweddol a'n hargymhellion ar gyfer y Cyngor.

#### Pam mae dull strategol o ymdrin â digidol yn bwysig

- 1 Mae technoleg ddigidol yn allweddol i ddarparu ystod eang o wasanaethau'r cyngor mewn ffordd fwy economaidd, effeithlon ac effeithiol, mae hefyd yn ffordd bwysig i gynghorau gyflawni eu hamcanion lles ac yn cyflawni datblygu cynaliadwy.
- 2 Gall cael dull strategol clir o ymdrin â digidol ddod â sawl budd megis:
  - sefydlu gweledigaeth gyffredin ar gyfer defnyddio digidol a'r canlyniadau arfaethedig ar gyfer cymunedau lleol sy'n gysylltiedig ag amcanion strategol y Cyngor;
  - helpu i sicrhau bod defnydd cynghorau o dechnoleg ddigidol yn cyd-fynd â'u hamcanion strategol allweddol a chynlluniau a strategaethau eraill a'i fod yn cael ei lywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol;
  - lleihau'r risg o ddyblygu o fewn cynghorau a chyda phartneriaid;
  - ystyried adnoddau digidol dros y tymor byr, canolig a hir gyda'n gilydd; a
  - darparu fframwaith i fonitro cynnydd yn ei erbyn dros y tymor byr, hir a chanolig.

#### Ffocws ein harchwiliad

- 3 Gwnaethom edrych i ba raddau y datblygwyd dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.

#### Ein canfyddiadau allweddol

- 4 Mae Strategaeth Ddigidol gyfredol y Cyngor yn rhedeg o 2022 i 2026 gyda'r uchelgais strategol o fod yn Gyngor gwirioneddol 'Digidol'. Tynnodd y Cyngor o ystod eang o ffynonellau ac ymgysylltu ag ystod o grwpiau eiriolaeth i lywio ei strategaeth ddigidol ond nid yw wedi cynnwys trigolion yn uniongyrchol wrth lunio ei ddull strategol. Mae Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â'i Gynllun Corfforaethol a'i flaenoriaethau ei hun a hefyd rhai sefydliadau partner. Mae'r Cyngor wedi dyrannu adnoddau i ariannu ei Strategaeth Ddigidol. Mae gan y Cyngor drefniadau clir ar gyfer monitro cynnydd wrth gyflawni ei strategaeth ddigidol, ond nid yw'n glir sut y bydd yn gwerthuso ei effaith ac felly'n werth am arian.

## Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

---

### Ymgysylltu â rhanddeiliaid

- A1 Er mwyn deall anghenion dinasyddion yn well a'r rhwystrau posibl iddynt ddefnyddio technoleg ddigidol, dylai'r Cyngor gynnwys amrywiaeth lawn ei ddinasyddion wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol.
- 

### Manteision monitro

- A2 Er mwyn deall effaith ei strategaeth ddigidol yn well ac i ba raddau y mae'n sicrhau gwerth am arian, dylai'r Cyngor nodi costau llawn prosiectau digidol unigol fel mater o drefn a sut y bydd yn asesu eu heffaith ac effaith gyffredinol ei ddull strategol.

# Adroddiad manwl

## Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn

- 1 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol, ac yn benodol i ba raddau y datblygwyd hyn yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy; ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.
- 2 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweliadau gyda sampl o Aelodau'r Cabinet ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn. Gwnaethom gynnal yr adolygiad hwn rhwng mis Hydref a mis Tachwedd 2023.
- 3 Aethom ati i ateb y cwestiwn **'Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?Rydym** wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
  - A yw strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?
  - A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?
  - A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol?
  - A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?
  - A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?
  - Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?
- 4 Mae **Atodiad 1** yn nodi'r cwestiynau manwl yr oeddem yn bwriadu eu hateb ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.

## Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn

- 5 Cynhaliwyd yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (Deddf 2004) ac adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 6 Rydym yn ceisio:
  - rhoi sicrwydd y bydd strategaethau digidol cynghorau yn helpu i gyflawni amcanion llesiant mewn ffordd sy'n sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau;

- rhoi sicrwydd bod cynghorau'n gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth ddylunio eu strategaethau digidol;
- esbonio sut mae cynghorau'n defnyddio/cynllunio i ddefnyddio technoleg ddigidol i ddiwallu anghenion pobl a sicrhau gwell canlyniadau; a
- Ysbrydoli a grymuso cynghorau a chyrff eraill yn y sector cyhoeddus drwy nodi a rhannu enghreifftiau o arfer/dulliau nodedig lle bo hynny'n berthnasol.

## Strategaeth Ddigidol y Cyngor

- 7 Mae Strategaeth Ddigidol gyfredol y Cyngor yn rhedeg o 2022 i 2026<sup>1</sup>. Mae'n cynnwys uchelgais strategol y Cyngor o fod yn Gyngor 'Digidol' gwirioneddol.
- 8 Mae'r Cyngor wedi rhannu ei uchelgais strategol i'r pedwar maes ffrwd waith thematig canlynol:
  - Datrysiadau Digidol a Dylunio Gwasanaeth
  - Mewnwelediad Data a Deallusrwydd
  - Seilwaith Digidol
  - Sgiliau Digidol, Dysgu a Chynhwysiant
- 9 Mae Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn nodi ystod o ganlyniadau ar gyfer pob un o'r ffrydiau gwaith uchod, y mae'n anelu at eu cyflawni erbyn diwedd 2026.
- 10 Mae'r Cyngor yn defnyddio ei Raglen Waith Digidol (DWP) i reoli'r gwaith o gyflawni'r nifer sylweddol o brosiectau digidol sydd â'r bwriad o gyflawni uchelgeisiau strategol digidol y Cyngor.

**Yr hyn a ganfuom: Mae'r Cyngor wedi datblygu ei ymagwedd strategol at ddigidol yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn bennaf er nad yw eto wedi ymgysylltu'n uniongyrchol â'i ddinasyddion ac nid yw'n glir sut y bydd yn gwerthuso ei effaith a'i werth am arian**

**Tynnodd y Cyngor o ystod eang o ffynonellau ac ymgysylltu ag ystod o grwpiau eiriolaeth i lywio ei strategaeth ddigidol ond nid yw wedi cynnwys trigolion yn uniongyrchol wrth lunio ei ddull strategol o weithredu**

<sup>1</sup> [Cyngor Rhondda Cynon Taf, Strategaeth Ddigidol 2022-26](#) (Dim ond fersiwn Saesneg o'r adroddiad hwn yr oeddem yn gallu dod o hyd iddo ar-lein)

- 11 Hysbysodd y Cyngor ei strategaeth ddigidol yn bennaf trwy:
- asesiad o'r seilwaith TGCh a'r trefniadau cytundebol presennol;
  - ymchwil gymdeithasol sy'n canolbwyntio'n genedlaethol ac yn rhanbarthol er mwyn deall y sgiliau, yr wybodaeth a'r offer digidol sydd eu hangen ar ei drigolion i ymgysylltu'n ddigidol a sut i oresgyn allgáu digidol;
  - bod ganddo drefniadau gwerthuso a chynllunio gwasanaethau blynyddol i nodi cyfleoedd o fewn ei feysydd gwasanaeth lle gellid defnyddio prosesau a thechnoleg ddigidol i ysgogi gwelliant ac effeithlonrwydd a chyflawni ei uchelgeisiau digidol strategol;
  - ymgysylltu â'i swyddogion a'i aelodau etholedig, a gyda sefydliadau partner; ac
  - mae'r Cyngor yn bwriadu cynyddu ei ddealltwriaeth o dueddiadau cymdeithasol yn y dyfodol trwy ddadansoddiad rhagfynegol i edrych ar alw yn y dyfodol, gan edrych ar y gwasanaeth ieuencid ar hyn o bryd a Dechrau'n Deg.
- 12 Wrth ddatblygu prosiectau digidol unigol o fewn ei Adran Gwaith a Phensiynau, gall y Cyngor ddangos ei fod yn ymgysylltu â'i drigolion ac yn gwrandao arnynt i lunio ei wasanaethau. Gwnaeth y Cyngor hefyd ymgysylltu â'i strategaeth ddigidol bresennol o fewn ei sefydliad ei hun a gofynnodd hefyd am farn nifer cyfyngedig o randdeiliaid allanol. Ond nid oedd y Cyngor yn cynnwys dinasyddion yn uniongyrchol wrth ddatblygu ei ddull strategol. Drwy beidio â chynnwys amrywiaeth lawn y boblogaeth, mae'r Cyngor mewn perygl o ddatblygu dull nad yw'n diwallu eu hanghenion nac yn sicrhau gwerth am arian.

### **Mae Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â'i Gynllun Corfforaethol a'i flaenoriaethau ei hun a hefyd rhai sefydliadau partner**

- 13 Mae'r Cyngor wedi datgan uchelgais clir ar gyfer digidol yn ei Strategaeth Ddigidol ar gyfer 2022-2026 ac mae ganddo gysylltiadau â'i Gynllun Corfforaethol. Mae'r prosiectau unigol o fewn DWP y Cyngor, sy'n cyflawni'r Strategaeth Ddigidol, wedi'u halinio o fewn amcanion llesiant y Cyngor.
- Mae strategaethau mwy diweddar y Cyngor, fel y Strategaeth Adnoddau Dynol a Chynllun Gweithlu 2023-2028 yn cyd-fynd â'i Strategaeth Ddigidol. Fodd bynnag, yn ddealladwy, nid yw strategaethau hŷn y Cyngor sy'n dyddio'n ôl i'r Strategaeth Ddigidol, fel ei Gynllun Rheoli Asedau Corfforaethol 2018-2023, yn cyfeirio at Strategaeth Ddigidol y Cyngor.
- 14 Mae Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn nodi'n glir sut y bydd yn cyfrannu at y saith nod llesiant cenedlaethol. Mae'r Cyngor hefyd wedi ystyried blaenoriaethau sefydliadau sector cyhoeddus eraill wrth ddatblygu ei Strategaeth Ddigidol. Fodd bynnag, wrth ddatblygu prosiectau unigol ar gyfer yr Adran Gwaith a Phensiynau, nid yw'r Cyngor yn ystyried yn rheolaidd sut y bydd y prosiectau digidol unigol arfaethedig hyn yn effeithio ar gyrff cyhoeddus



eraill. Mae ystyried sut y gallai ei brosiectau digidol effeithio ar gynlluniau a strategaethau eraill y Cyngor, a rhai cyrff cyhoeddus eraill, yn lleihau'r risg o ddyblygu gwaith a gallai helpu i nodi cyfleoedd i gyflawni manteision lluosog.

- 15 Nid yw'r Cyngor wedi cwblhau unrhyw ddadansoddiad ffurfiol gan randdeiliaid i nodi maint llawn y bobl y mae angen iddo weithio gyda nhw i gyflawni ei ddull strategol o ymdrin â digidol. Drwy beidio â mapio'r holl gyfleoedd posibl ar gyfer cydweithio, mae'r Cyngor mewn perygl o golli cyfleoedd i wella gwerth am arian a chanlyniadau drwy, er enghraifft, rhannu adnoddau ac arbenigedd.
- 16 Mae'r Cyngor wedi cydweithio â chynghorau eraill Cymru ar amrywiaeth o brosiectau digidol a rennir, a hwylusir gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILC) a gall ddangos trefniadau clir i werthuso a dysgu o'r prosiectau hyn. Mae monitro effeithiolrwydd partneriaethau y mae'r Cyngor yn ymrwymo iddynt yn rheolaidd yn rhan bwysig o drefniadau'r Cyngor i sicrhau ei hun ei fod yn sicrhau ei fod yn sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau.

## **Mae'r Cyngor wedi dyrannu adnoddau i ariannu ei Strategaeth Ddigidol**

- 17 Mae'r Cyngor yn gweithredu ei Strategaeth Ddigidol drwy gyflawni ei raglen waith ddigidol. Roedd gan y Cyngor gronfa wrth gefn wedi'i chlustnodi o £3.5m ar y dechrau ar 2023-24 i ariannu'r gwaith o gyflawni ei raglen ddigidol ac adolygir gofynion parhaus fel rhan o drefniadau cynllunio ariannol tymor canolig. Trwy nodi'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni ei strategaeth ddigidol, mae'r Cyngor yn lleihau'r risg na ellir cyflawni ei raglen ddigidol.

## **Mae gan y Cyngor drefniadau clir ar gyfer monitro cynnydd wrth gyflawni ei strategaeth ddigidol, ond nid yw'n glir sut y bydd yn gwerthuso ei effaith ac felly gwerth am arian**

- 18 Mae Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn nodi cerrig milltir i'w chyflawni ac mae ganddo drefniadau i fonitro cynnydd yn erbyn amcanion tymor byr, canolig a thymor hir. Er bod y Cyngor yn monitro cynnydd gwirioneddol yn erbyn cerrig milltir cynlluniedig, nid yw'r mesurau hyn yn gwerthuso effaith ei Strategaeth Ddigidol. Mae hyn yn ei gwneud hi'n anodd i'r Cyngor wybod a yw'n sicrhau gwerth am arian.
- 19 Wrth ystyried cynigion ar gyfer prosiect digidol ar gyfer ei Adran Gwaith a Phensiynau, nid yw'r Cyngor yn nodi'n rheolaidd y costau ariannol llawn, yr effaith a fwriedir na sut y bydd manteision pob cynnig ar gyfer prosiectau digidol yn cael eu gwerthuso. Deallodd y Cyngor y costau ariannol uniongyrchol a'r effaith well ar wasanaethau un o'r ddau brosiect digidol sampl yn unig a archwiliwyd. Trwy beidio ag asesu costau llawn prosiectau digidol yn rheolaidd a pheidio ag ystyried yn strategol sydd â'r potensial i gyflawni'r effaith fwyaf a defnydd cost-effeithiol o adnoddau, mae'n anodd i'r Cyngor asesu gwerth am arian yn ôl-weithredol.

- 20 Er gwaethaf y cyfyngiadau a nodwyd uchod, mae gan y Cyngor drefniadau ffurfiol i adolygu ei brosiectau digidol ac i ddysgu gwersi ganddynt. Yn ogystal, mae'r trefniadau ffurfiol hyn yn cael eu hategu â dysgu anffurfiol gan swyddogion sy'n helpu i wella prosiectau yn y dyfodol.
- 21 Yn gyffredinol, mae'r Cyngor yn rhannu dysgu ôl-brosiect gyda sefydliadau partner allanol, er enghraifft, drwy brosiectau a hwylusir gan CLILC y cyfeirir atynt uchod. Fodd bynnag, gwnaethom edrych ar un prosiect digidol lle nad oedd tystiolaeth o ddysgu ôl-brosiect. Mae gan rannu dysgu gyda phartneriaid y potensial i gefnogi gwelliannau ehangach ar draws cyrff eraill y sector cyhoeddus.

# Atodiad 1

## Cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Isod mae'r cwestiynau y gwnaethom geisio eu hateb wrth gynnal yr archwiliad hwn, ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.

Prif gwestiwn archwilio: **Wrth ddatblygu ei Strategaeth Ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?**

### Arddangosyn 2: cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
1. A yw Strategaeth Ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?	1.1 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' (h.y. galw/materion cyfredol i'w datrys) a'r rhesymau pam/achosion sylfaenol?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o wybodaeth o ffynonellau mewnol ac allanol i ddatblygu dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth (gan gynnwys data) sy'n ymwneud â:<ul style="list-style-type: none"><li>– Cynaliadwyedd gwasanaeth/gwytnwch a heriau adnoddau.</li><li>– Anghenion y cyhoedd a'r gymuned.</li><li>– achosion sylfaenol y galw/materion cyfredol i'w datrys.</li><li>– Dadansoddiad o dueddiadau'r dyfodol a sut y gallent effeithio, e.e. cymdeithasol, economaidd/gwleidyddol, amgylcheddol, diwylliannol neu dechnolegol. Gallent gynnwys tueddiadau hysbys e.e. poblogaeth sy'n heneiddio, lleihau adnoddau naturiol ac yn enwedig datblygiadau technolegol. Efallai y byddan nhw hefyd yn cynnwys y rhai sydd â lefel uwch o ansicrwydd e.e. swyddi a sgiliau sydd eu hangen yn y dyfodol.</li></ul></li><li>• Mae'r dadansoddiad o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid yn cael ei lywio'n dda gan weithgarwch cyfranogi, fel y bo'n briodol, sy'n adlewyrchu</li></ul>
	1.2 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r ffactorau hirdymor a fydd yn effeithio a'r heriau a'r cyfleoedd a allai deillio (e.e. risgiau a chyfleoedd)?	

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
		<p>arfer da cydnabyddedig (e.e. <a href="#">Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru</a>, cyngor ac arweiniad Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor yn defnyddio ei sylfaen dystiolaeth yn effeithiol i: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nodi camau yn ei ddull strategol o ymdrin â digidol sy'n debygol o fod fwyaf effeithiol a pham, gan gynnwys sut y gallent fynd i'r afael ag achosion sylfaenol problemau;</li> <li>– llywio penderfyniadau ynghylch ei ddefnydd o dechnoleg ddigidol sy'n ceisio cydbwysu'r angen i gyflawni amcanion tymor byr a thymor hwy.</li> </ul> </li> </ul>
<p>2. A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?</p>	<p>2.1 A yw'r Cyngor yn cynllunio dros amserlen briodol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor wedi ystyried beth mae tymor hir yn ei olygu wrth gynllunio ei ddull o ymdrin â digidol – h.y., pa mor bell ymlaen y gall / y dylai gynllunio a pham (o leiaf ddeng mlynedd gan ystyried tueddiadau tymor hwy fel y bo'n briodol).</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall camau gweithredu sicrhau'r effaith orau dros yr amserlen honno o ran canlyniadau a'r defnydd mwyaf effeithiol o adnoddau. Gallai hyn gynnwys ystyried pwyntiau ymyrraeth priodol sy'n gysylltiedig â diffiniad y Comisiynydd o atal. (Gellir dod o hyd i fwy o wybodaeth yn: <a href="#">Ystyried Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn y broses gyllidebu</a>).</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi nodi mesurau ar gyfer ei Strategaeth Ddigidol sy'n adlewyrchu effeithiau tymor byr a hirdymor a gwerth am arian, gyda cherrig milltir sy'n adlewyrchu cynnydd fel y bo'n briodol.</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi nodi sut y bydd ei Strategaeth Ddigidol yn cael adnoddau dros y tymor hwy cyn belled ag sy'n ymarferol (gweler meini prawf sy'n ymwneud ag integreiddio hefyd).</li> </ul>

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
	<p>2.2 A yw'r Cyngor wedi meddwl am yr effeithiau ehangach y gallai ei Strategaeth Ddigidol eu cael, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sut y gallai gyfrannu at bob un o'r saith nod llesiant cenedlaethol?</li> <li>• sut y bydd cyflawni yn effeithio ar y pethau eraill y mae'n ceisio eu cyflawni (h.y., ei amcanion llesiant a'i flaenoriaethau ehangach)?</li> <li>• sut y bydd cyflawni yn effeithio ar eraill yr hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni (h.y., eu hamcanion llesiant)?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall ei strategaeth ddigidol wneud cyfraniad ar draws y nodau llesiant.</li> <li>• Mae staff sy'n datblygu'r strategaeth ddigidol yn deall beth mae cydweithwyr a phartneriaid yn ei wneud a sut mae eu gwaith yn ymwneud â nhw, ac wedi ceisio integreiddio eu gwaith gyda gwaith eu cydweithwyr o bob rhan o'r Cyngor a chyda sefydliadau partner.</li> <li>• Mae integreiddio yn amlwg wrth alinio'r strategaeth ddigidol â strategaethau corfforaethol allweddol eraill a chynlluniau gwasanaeth. Er enghraifft, cynllun ariannol tymor canolig, cynllun gweithlu, strategaethau rheoli asedau, datganiad llesiant a chynlluniau lleihau carbon.</li> <li>• Mae'r strategaeth ddigidol yn cyd-fynd â dibenion strategol eraill fel: <ul style="list-style-type: none"> <li>– profiad y cwsmer;</li> <li>– rheoli galw/gostyngiadau mewn methiant ac atal galw; a</li> <li>– dylunio a gweithredu modelau cyflenwi gwasanaeth newydd.</li> </ul> </li> <li>• Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â chynlluniau/strategaethau partneriaid lleol a chenedlaethol gan gynnwys strategaeth ddigidol a chynlluniau llesiant Strategaeth Ddigidol i Gymru Llywodraeth Cymru .</li> </ul>
	<p>2.3 A oes dealltwriaeth eang a chyffredin o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio'i gyflawni?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae gan gynghorwyr ac uwch swyddogion sy'n gyfrifol am weithredu'r strategaeth ddigidol ddealltwriaeth gyffredin a chlrir o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio ei gyflawni a'r effaith a fwriedir ar ddarparu gwasanaethau.</li> <li>• Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei chyfleu'n glir i staff a phartneriaid a allai helpu i'w chyflawni.</li> </ul>

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>3. A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol</p>	<p>3.1 A yw'r Cyngor wedi nodi pwy sydd angen ei gynnwys?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o bwy fydd yn cael ei effeithio'n uniongyrchol ac yn anuniongyrchol gan ei strategaeth ddigidol a phwy y mae angen iddo ei gynnwys.</li> <li>• Mae'r Cyngor i bob pwrpas wedi cynnwys yr amrywiaeth lawn o safbwyntiau wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, gan gynnwys o ffynonellau anhraddodiadol ac o'r rhai y gallai fod wedi methu â chyrraedd o'r blaen.</li> </ul>
	<p>3.2 A yw'r Cyngor i bob pwrpas yn cynnwys yr amrywiaeth lawn o bobl y mae ei strategaeth ddigidol yn effeithio arnynt?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor wedi darparu cyfleoedd gwirioneddol i bobl ddylanwadu ar ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol o gam cynnar, gan gynnwys cynrychiolwyr grwpiau sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig.</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi defnyddio canlyniadau cyfranogiad i lunio dyluniad a chyflwyniad ei strategaeth ddigidol.</li> </ul>
	<p>3.3 A yw'r Cyngor yn cydweithio'n effeithiol â'r partneriaid cywir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor yn cydweithio i sicrhau ei fod yn cyflawni gwell canlyniadau a gwerth am arian drwy ei strategaeth ddigidol ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i gefnogi hyn, er enghraifft: <ul style="list-style-type: none"> <li>– rhannu neu rannu arbenigedd ac adnoddau;</li> <li>– rhannu gwybodaeth;</li> <li>– sicrhau monitro, gwerthuso ac atebolrwydd effeithiol gan gynnwys ystyried gwerth am arian.</li> </ul> </li> </ul>

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>4. A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?</p>	<p>4.1 A yw'r Cyngor yn deall goblygiadau adnoddau tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor wedi asesu costau a manteision defnyddio technoleg ddigidol i fuddsoddi mewn dulliau ataliol tymor hir a'r gost (yn ariannol ac o ran canlyniadau) peidio â gwneud hynny.</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi meddwl am yr adnoddau y bydd eu hangen arno i gyflawni ei strategaeth ddigidol dros y tymor canolig a'r tymor hwy (costau oes cyfan) a sut y gallai reoli risgiau/cwrdd â'r costau hynny, gan gynnwys, er enghraifft, cynlluniau 'buddsoddi i arbed' a gostyngiadau rheoledig mewn dyled dechnegol.</li> <li>• Mae'r Cyngor wedi cyfrifo a nodi unrhyw arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud drwy weithredu ei strategaeth ddigidol.</li> </ul>
	<p>4.2 A yw'r Cyngor yn dyrannu adnoddau i sicrhau gwell canlyniadau dros y tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae camau gweithredu (gan gynnwys camau ataliol) sy'n debygol o gyfrannu at well canlyniadau a/neu ddefnydd o adnoddau dros y tymor hwy yn cael eu hyrwyddo a'u cefnogi, hyd yn oed: <ul style="list-style-type: none"> <li>– lle gallai hyn gyfyngu ar y gallu i ddiwallu rhai anghenion tymor byr;</li> <li>– lle mae'r buddion yn debygol o gael eu cronni gan, neu eu priodoli i sefydliad arall.</li> </ul> </li> </ul>

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
5. A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?	5.1 A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd tuag at amcanion tymor byr, canolig a thymor hwy?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor yn monitro costau a manteision cyflawni ei strategaeth ddigidol o safbwynt gwerth am arian.</li> <li>• Mae'r Cyngor yn mesur y cyfraniad ehangach y mae'r strategaeth ddigidol yn ei wneud ar draws ei amcanion ei hun/partneriaeth.</li> <li>• Caiff cynnydd ei fesur yn erbyn amcanion tymor byr, canolig a thymor hir.</li> </ul>
6. Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?	6.1 A yw'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol yn rheolaidd, gan gynnwys: <ul style="list-style-type: none"> <li>– effeithiolrwydd ei weithgarwch cydweithredol;</li> <li>– effeithiolrwydd ei weithgarwch cyfranogi, gan gynnwys effaith y strategaeth ar ddefnyddwyr gwasanaethau gan gynnwys y rhai sydd wedi'u hallgáu'n ddigidol;</li> <li>– effaith y strategaeth ar y rhai sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig;</li> <li>– economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd y strategaeth ddigidol yn gyffredinol wrth helpu'r Cyngor i gyflawni ei amcanion strategol.</li> </ul> </li> <li>• Mae'r Cyngor wedi adolygu gwersi a ddysgwyd o'i ymateb i'r pandemig ac mae'n cymhwyso'r dysgu hwn i'w strategaeth ddigidol.</li> </ul>
	6.2 A yw'r Cyngor yn rhannu gwersi a ddysgwyd o'i ymagwedd at ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r Cyngor yn rhannu ac yn cymhwyso unrhyw wersi a ddysgwyd o ddatblygu a chyflwyno ei strategaeth ddigidol yn eang ar draws y sefydliad, a gyda phartneriaid lle bo hynny'n berthnasol.</li> </ul>







Archwilio Cymru  
1 Cwr y Ddinas  
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500  
Ffacs: 029 2032 0600  
Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.